

CASTEL-J in Hawaii 2007 Proceedings

The Fourth International Conference  
On Computer Assisted Systems  
For Teaching & Learning Japanese

第4回「日本語教育とコンピューター」国際会議

Computer Technology and Japanese Language Education



August 3 - 5, 2007

University of Hawaii, Kapiolani Community College

Conference Chair      Satoru Shinagawa

Steering Committee    Chieko Kano  
                                 Masaru Sakayauchi  
                                 Yoko Suzuki  
                                 Yasu-Hiko Tohsaku

## Acknowledgments

The Japan Foundation, Tokyo, Japan

Conference Logo and CD Artwork Design      Mayumi Ishida

Editor Satoru Shinagawa

Copyright 2007 CASTEL-J All right reserved.

Published by

CASTEL-J 2007 Office

Olapa 128

University of Hawaii, Kapiolani Community College

Honolulu, HI 96816

U. S. A.